

Friendly Awara

VOL.14



紹興市民友好親善少年使節団（藤野巖九郎記念館前）

～ごあいさつ～

会員の皆さまにおかれましては、本協会の事業推進及びあわら市・紹興市両都市間の相互理解と交流事業の促進にご理解とご協力を賜り心からお礼申し上げます。

さて、昨年7月には紹興市から、紹興市民友好親善少年使節団一行17名が来市しました。一行は、まず芦原中学校を訪問し、吹奏楽部による演奏で歓迎されるほか生徒宅でホームステイを体験するなどして交流を図りました。

また、藤野巖九郎先生の生誕地でもある本荘地区では、小学校の授業を見学後、藤野先生の顕彰碑などを訪問しました。

さらに、10月には中国の文豪「魯迅先生」の孫にあたる周令飛先生を団長とした魯迅文化基金会一行28名が来市され、藤野巖九郎記念館前で記念植樹を行いました。

今後も魯迅先生と藤野先生の師弟愛を機縁に始まった友好関係をさらに深めるため、青少年や会員皆さまとの交流を積極的に推進してまいりたいと考えております。

今年は、紹興市との友好都市締結35周年を迎えます。記念事業として訪問団の派遣を予定していますので、皆さまにもぜひ、ご参加いただきたいと思っております。

結びに、会員の皆さまには、より一層のご支援とご協力をお願い申し上げ、ごあいさつとさせていただきます。



齊藤会長

紹興市民友好親善少年使節団受入

平成 29 年 7 月 4 日 (火) ～ 8 日 (土)

- 7月4日 名古屋空港着 (あわら市へ)
芦原温泉泊
- 7月5日 芦原中学校訪問
本荘小学校訪問
藤野巖九郎記念館・芦湯・東尋坊視察
ホームステイ
- 7月6日 福井県立恐竜博物館・永平寺視察
芦原青年の家泊
- 7月7日 北潟湖でカヌー体験
越前竹人形の里にて制作体験
芦原青年の家泊
- 7月8日 あわら市発 (名古屋へ)

平成 29 年 7 月 4 日から 8 日まで、紹興市民友好親善少年使節団一行 (小学 5 年生から中学 3 年生) 16 名が、芦原中学校と本荘小学校を訪問しました。

芦原中学校では、吹奏楽部による演奏会などで歓迎されたほか、美術の授業では、銅版に平仮名を打ち出す銅版工芸を体験しました。

次に、藤野巖九郎先生の生誕地でもある本荘地区では、小学校の見学をしたあと、藤野先生の顕彰碑や生家跡のほか、浄土真宗大谷派福円寺にある藤野先生の墓所を訪れました。



歓迎レセプション (芦原中学校)



美術授業体験 (芦原中学校)

滞在中は、芦原中学校生徒宅でのホームステイと芦原青年の家に宿泊し、北潟湖でカヌー体験をしたり、県内の観光地を巡ったりと、本市の自然や文化を堪能していたようで、「また、あわら市を訪問したい。」という声も多く寄せられました。

ホームステイでは、太鼓の練習の見学など日本の文化に触れたり、日本の食事や生

活を体験しました。ホストファミリーの皆様が児童・生徒をあたたく受け入れていただき楽しい時間を過ごしたようで、笑顔で写真を撮ったり連絡先を交換したり別れを惜しんでいました。



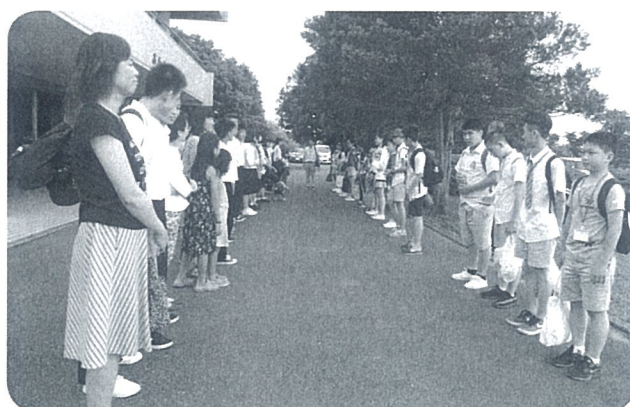
本荘小学校訪問



顕彰碑前にて（下番区民館）



芦湯にて



ホストファミリー対面式

第31次あわら市日中友好親善少年使節団派遣 第7回福井県立金津高等学校日中友好使節団派遣(平成30年3月)

平成30年3月14日から19日まで、第31次あわら市日中友好親善少年使節団として、芦原中学校と金津中学校の生徒16名と第7回福井県立金津高等学校日中友好使節団8名が紹興市を訪問しました。

滞在中は、友好校の紹興市文理学院附属中学校での記念式典、授業参観、交流会やホームステイ、中国各地の視察を行い、見聞を広めるとともに交流を図りました。



魯迅文化基金会来市



記念植樹
(魯迅文化基金会団長周令飛先生)

平成 29 年 10 月 17 日には、中国の文豪「魯迅先生」の孫にあたる周令飛先生を団長とした魯迅文化基金会 28 名が本市を訪問し、この来市を記念し、藤野巖九郎記念館前でライラックの木を植樹しました。

この木は、魯迅先生が北京で初めて建てられた家、現在の「魯迅故居」に、先生が植えられたライラックが、現在も 2 本が残っているとのことで、この木を選定いたしました。なお、ライラックの花言葉は「友情」だそうです。



巖九郎記念館開館案内

利用時間 午前 9 時～午後 6 時
休館日 火曜日（祝日の場合その日以降の最初の平日）
12 月 28 日～翌年 1 月 3 日
入館料 200 円（高校生以下無料）
位置 あわら市温泉 1 丁目 203 番地（湯のまち広場内）
電話 0776-77-1030

来館者数 平成 29 年度 1,222 名（内 中国の方 210 名）
累計 47,955 名（内 中国の方 6,156 名） ※平成 30 年 2 月 28 日現在

〈平成 29 年度の主な事業内容〉

平成 29 年

- 5 月 18 日 あわら市日本中国友好協会総会（文化会館）
- 6 月 17 日 NPO 法人福井県日本中国友好協会 通常総会（福井県国際交流会館）
- 7 月 4 日 紹興市民友好親善少年使節団受入（～ 8 日）
- 10 月 17 日 魯迅文化基金会訪問団来市
- 11 月 6 日 県下日本中国友好協会情報交換会（福井県職員会館）

平成 30 年

- 1 月 26 日 新春講演会・懇親会（福井県国際交流会館）
- 3 月 14 日 第 31 次あわら市日中友好親善少年使節団派遣
（団長 久嶋一廣教育部長 一行 20 名 ～ 19 日）
第 7 回福井県立金津高等学校日中友好使節団派遣
（団長 矢尾百々衣教諭一行 9 名 ～ 19 日）